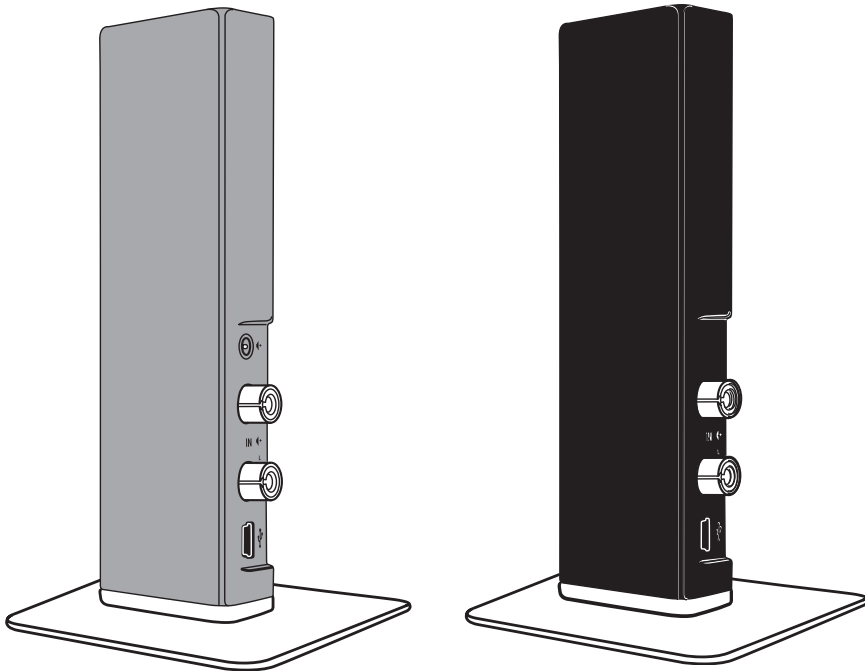




SOUNDCAST



SubCast
Kit trasmettitore/ricevitore
per subwoofer



SOUNDCAST

Index

Deutch	1 - 12
Italian	13 - 24
Netherlands	25 - 36

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto wireless Soundcast Systems. I prodotti Soundcast permettono di realizzare un sistema di trasmissione audio di alta qualità e privo di interferenze.

Per completare il sistema Soundcast SubCast è necessario disporre di un subwoofer alimentato e un di un ricevitore o processore audio/video.

Importante: leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare i prodotti. Attenersi a tutte le istruzioni.

Leggere attentamente le avvertenze.

Conservare le istruzioni per consultazioni future.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore AC/DC o il cavo di alimentazione in dotazione con il prodotto Soundcast Systems. Non utilizzare un alimentatore AC/DC non originale. In caso contrario, l'alimentatore AC/DC potrebbe danneggiare il prodotto e annullare la garanzia.

Attenzione: rischio di scosse elettriche. Non manomettere, modificare, aprire o smontare il prodotto.

1. Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze dell'acqua o in ambienti umidi.
2. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
3. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.

4. Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
5. Non installare o utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore quali radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) che generano calore.
6. Non eludere la protezione di sicurezza della spina polarizzata. La spina polarizzata ha due spinotti, uno più grande dell'altro. Lo spinotto grande ha una funzione di sicurezza. Se la spina in dotazione non entra nella presa elettrica, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
7. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o compresso, soprattutto in corrispondenza delle spine, delle prese e del punto di uscita dalla rete elettrica.
8. Utilizzare esclusivamente cavi e accessori specifici per l'alimentatore.
9. Scollegare l'alimentatore se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo o in presenza di fulmini.

La riparazione dell'alimentatore è necessaria per qualsiasi danno, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, in caso di fuoriuscite di liquido, se sull'alimentatore sono caduti oggetti, se l'alimentatore è stato esposto alla pioggia o a umidità, se non funziona normalmente o dopo una caduta.

Tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato.

Per scollegare il prodotto dalla presa elettrica a muro (AC), tirare la spina dell'alimentatore AC e non il cavo di alimentazione.

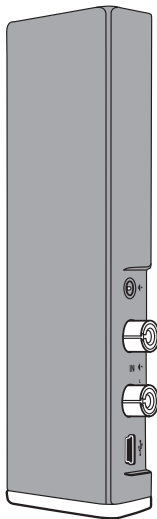
AVVERTENZE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'ALIMENTATORE ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

ISTRUZIONI PER L'USO

SubCast SWK-510 US (120 V)

SubCast SWK-520 UK, EC, AUS (240 V)

La confezione contiene:



Trasmettitore SubCast



Ricevitore SubCast



Cavo 3,5 mm > RCA



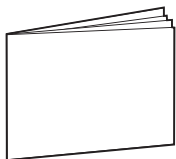
Cavo LFE RCA singolo/RCA singolo



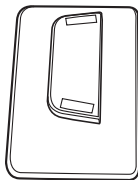
Cavo RCA-RCA



Cavo RCA singolo/RCA doppio



Manuale utente



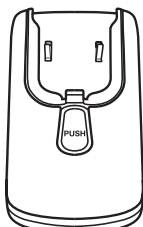
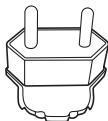
(2) Basi magnetiche



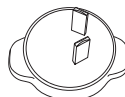
(2) Cavi USB



Velcro



(2) Adaptateurs c.a./c.c.

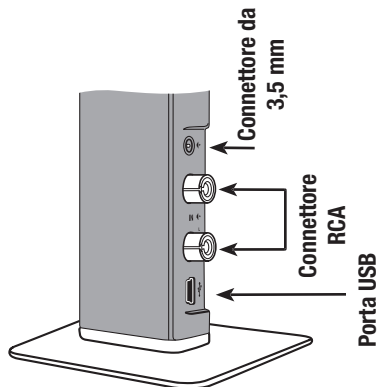


Installazione:

Installazione degli adattatori AC

Inserire i (2) adattatori per presa elettrica nello slot dei (2) alimentatori AC/DC in dotazione con il kit SubCast. Gli adattatori nella confezione devono essere adatti alle prese elettriche del proprio paese. **Se gli adattatori in dotazione non sono compatibili con la presa elettrica, restituire l'unità al rivenditore per la sostituzione.**

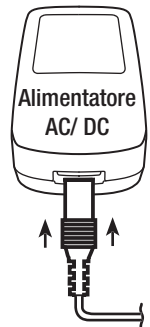
Collegare l'alimentatore AC alla presa elettrica e collegare uno dei cavi USB al trasmettitore o al ricevitore, inserendo un'estremità nella presa corretta sul retro del trasmettitore/ricevitore e l'altra nella porta USB dell'alimentatore AC/DC. Completare questa operazione per ogni unità inclusa nel kit. Una luce verde sulla base di ogni unità confermerà la presenza di corrente.



Sul retro del trasmettitore SubCast sono presenti quattro connettori.

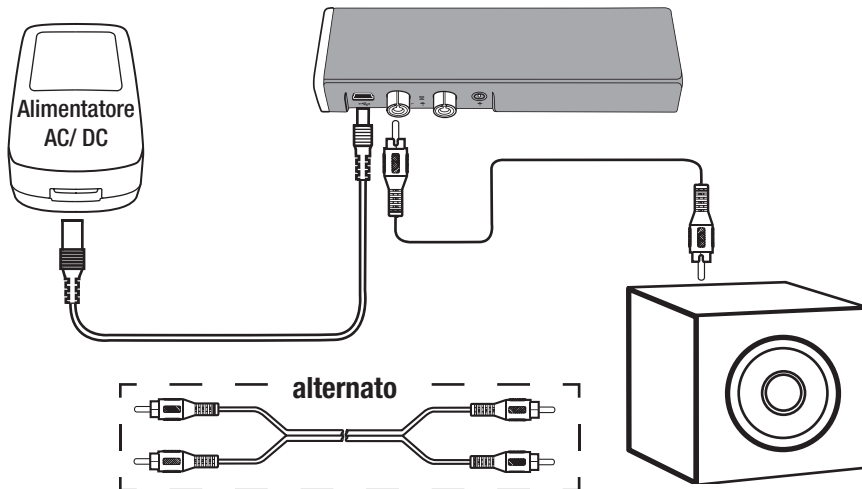
Uno è riservato alla porta USB per il collegamento del cavo USB all'alimentatore

AC/DC, come illustrato sopra. Inoltre sono presenti due connettori RCA: rosso per il lato destro e bianco per il lato sinistro. Questi connettori devono essere collegati all'uscita LFE (SubWoofers) del ricevitore o processore audio/video con il cavo di collegamento RCA singolo/RCA doppio incluso nel kit SubCast.



Se il ricevitore AV non dispone di un'uscita LFE, è possibile collegare il trasmettitore SubCast ai connettori di uscita di linea disponibili (es. connettore di registrazione/uscita cassette) con il cavo RCA-RCA stereo in dotazione. Se non si dispone di un'uscita LFE sul ricevitore

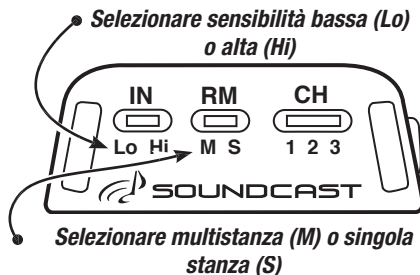
AV e il ricevitore non è munito di uscite di linea, è comunque possibile collegare il trasmettitore SubCast direttamente ai terminali dei diffusori “B” con uno speciale adattatore Soundcast. Per informazioni, contattare direttamente Soundcast al numero elencato alla fine di questa sezione. Il connettore da 3,5 mm rimanente è un connettore di uscita, utilizzabile per collegare un secondo trasmettitore SubCast se si desidera usare altri subwoofer alimentati.



Per completare il sistema SubCast, collegare il ricevitore SubCast al subwoofer alimentato. Collegare l'alimentatore AC/DC al ricevitore SubCast con la stessa procedura indicata sopra. Quindi, collegare il ricevitore al subwoofer portando il cavo RCA-RCA singolo dal connettore sinistro (bianco) sul retro del ricevitore SubCast all'ingresso LFE del subwoofer alimentato. Se il subwoofer dispone solo di connettori stereo, utilizzare il cavo RCA-RCA in dotazione per collegare entrambi i connettori di uscita del ricevitore SubCast al subwoofer. Dopo aver installato correttamente il ricevitore SubCast è possibile trasmettere la musica.

Il ricevitore SubCast può essere fissato sul retro del subwoofer con il nastro di Velcro® in dotazione.

In fabbrica, il trasmettitore SubCast è stato impostato su una tensione di uscita adatta alla maggior parte dei dispositivi utilizzati come componente. Tuttavia, se il segnale ricevuto dal ricevitore Soundcast ha un volume notevolmente inferiore a quello previsto, è possibile utilizzare il piccolo interruttore per la sensibilità di ingresso (**IN**) sul lato inferiore del trasmettitore SubCast. È possibile collocare questo interruttore nell'altra posizione per una maggiore sensibilità (**Lo**) se si desidera aumentare il guadagno totale del sistema. Per spostare l'interruttore, utilizzare la punta di una penna.



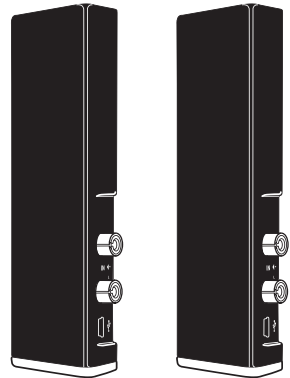
Il subwoofer deve essere installato a una distanza non superiore a 30 metri dal trasmettitore SubCast a seconda delle condizioni. Oltre alla spia di alimentazione verde alla base del trasmettitore e del ricevitore, all'attivazione del collegamento wireless si accende anche la spia blu anteriore. Dopo aver effettuato il collegamento, sarà possibile ascoltare i bassi provenienti dal ricevitore AV attraverso il ricevitore SubCast collegato al subwoofer. Verificare che entrambe le unità siano impostate sullo stesso canale di trasmissione. **Per informazioni sulla funzione, vedere di seguito.**

Se lo si desidera, è possibile lasciare collegato il sistema SubCast 24 ore al giorno. Il sistema, infatti, è progettato per un utilizzo continuo. Tuttavia, se non si desidera utilizzarlo per un lungo periodo, scollegare il prodotto dalla rete elettrica per risparmiare energia.

Funzioni supplementari

Il trasmettitore SubCast dispone di un selettore multistanza (**M**) e per la stessa stanza (**S**) sul lato inferiore dell'unità (**RM**). Come

impostazione di fabbrica, il selettore è impostato per le applicazioni “stessa stanza” **(S)**. Questa impostazione ottimizza le prestazioni se si trasmettono i bassi a un subwoofer ubicato nella stessa stanza del ricevitore o del processore AV. In questa posizione, i suoni provenienti dal subwoofer verranno coordinati correttamente con le immagini a schermo o con la musica riprodotta dal sistema. Tuttavia, se si desidera trasmettere la musica a un subwoofer alimentato che si trova in un’altra stanza, è necessario selezionare la posizione multistanza **(M)**. Questo accorgimento migliora le prestazioni a grandi distanze, ma è utile solo se anche i restanti segnali audio nella stanza sono trasmessi con prodotti Soundcast.



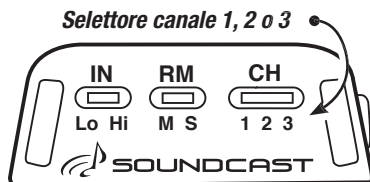
Ricevitori SubCast

Questa non è un’applicazione consigliata per SubCast.

Ogni trasmettitore SubCast può comandare due ricevitori SubCast. Pertanto, acquistando un secondo ricevitore SubCast è possibile trasmettere l’audio a due diversi subwoofer in casa. È anche possibile collegare due trasmettitori SubCast alla stessa sorgente audio, utilizzando l’uscita di uno dei trasmettitori e collegandola all’ingresso dell’altro trasmettitore. Collegando due trasmettitori in questo modo, e usando due ricevitori SubCast per uno, è possibile creare un sistema a quattro subwoofer. Tenere presente che la stessa sorgente musicale verrà trasmessa da tutti i subwoofer. Inoltre, è possibile effettuare questo tipo di collegamento solo con due trasmettitori. Impostare i due trasmettitori su canali diversi tramite il selettore del canale sul retro dell’unità, impostando allo stesso modo il selettore del canale sui ricevitori. Vedere alla pagina successiva.

Se lo si desidera, è anche possibile utilizzare due sistemi Soundcast diversi nella stessa casa.

Due trasmettitori possono funzionare in un raggio d'azione di 45 metri utilizzando il selettore del canale sul retro dell'unità. Come impostazione di fabbrica, tutti i prodotti Soundcast sono impostati sul canale 1. Sul retro di ogni unità Soundcast è presente un selettore a tre posizioni permette di scegliere diversi canali di trasmissione.



Se si desidera utilizzare due sistemi Soundcast contemporaneamente, lasciare un sistema sul canale 1 e spostare il selettore del secondo sistema sul canale 2 o 3. Ricordare: il trasmettitore e il ricevitore o il sistema di altoparlanti wireless Soundcast devono essere impostati sullo stesso canale. In questo modo, i due sistemi non entreranno in conflitto. Sarà quindi possibile usare due sorgenti audio diverse per due sistemi audio diversi nella stessa casa. Il selettore del canale permette anche di eliminare eventuali interferenze da parte di un sistema Soundcast del vicino. Se si abita in un appartamento e si riscontra che il sistema riceve interferenze da un altro sistema Soundcast, spostare i selettori del trasmettitore e del ricevitore Soundcast su un canale diverso. Il segnale indesiderato smetterà di essere ricevuto.

Per ulteriori domande sull'installazione o sull'uso dei prodotti, contattare Soundcast USA all'indirizzo e-mail:

customersupport@soundcastsystems.com
Soundcast Europe, E-mail: info@soundcast.eu

Soundcast Systems Europe
Impact Distribution
Aarschot, Belgium
US only 1-800-722-1293
www.soundcast.eu

Informazioni per l'utente

Il presente dispositivo soddisfa i requisiti specificati nell'articolo 15 del Regolamento della Commissione Federale statunitense per le Telecomunicazioni (FCC). L'utilizzo è soggetto a due condizioni: (1) il presente dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Il presente dispositivo è stato testato e giudicato conforme ai limiti imposti ai dispositivi digitali di classe B, secondo l'articolo 15 del Regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per fornire un'adeguata protezione contro eventuali interferenze dannose nell'ambito di un'installazione privata. Il presente dispositivo genera e irradia energia a frequenze radio e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni fornite, può causare interferenze dannose alle comunicazioni via radio. Tuttavia, non vi è garanzia che tali interferenze non si verifichino comunque. Se il presente dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, riscontrabili agendo sull'interruttore di accensione dello

stesso dispositivo, l'utente è pregato di provare a eliminare tali interferenze agendo come segue.

- Orientare o spostare il ricevitore o il trasmettitore in una posizione diversa
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore
- Collegare l'apparecchio a una presa o a un circuito elettrico diverso da quello utilizzato dal ricevitore
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato

Qualsiasi variazione o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità può annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchio.



SOUNDCAST

Soundcast Systems

San Diego, California

Solo USA 1-800-722-1293

www.soundcastsystems.com

customersupport@soundcastsystems.com

Garanzia – USA e Canada

Soundcast Systems garantisce il prodotto all'utente finale ("Cliente") contro i difetti di materiali e manodopera, in circostanze di utilizzo e funzionamento normali, per il seguente periodo dalla data di acquisto presso Soundcast o un rivenditore autorizzato: Uno **(1)** anno.

Secondo i termini della presente garanzia, Soundcast Systems ha il solo obbligo, a sua facoltà e spese, di riparare il componente o il prodotto difettoso e di consegnare al Cliente un prodotto o un componente sostitutivo equivalente. Tutti i prodotti sostituiti diventano proprietà di Soundcast Systems. I prodotti sostitutivi possono essere nuovi o ricondizionati. Soundcast Systems garantisce tutti i prodotti o i componenti sostituiti o riparati per novanta (90) giorni dalla spedizione, o per il periodo rimanente della garanzia iniziale, a seconda della scadenza più lontana.

In nessun caso, Soundcast sarà responsabile per danni a qualsiasi apparecchio audio o computer collegato (iPod compreso) derivanti da uso scorretto o improprio, negligenza, installazione o prova di funzionamento scorretta, applicazioni non previste, modifiche, alterazioni o manomissioni dei prodotti Soundcast.

Riparazione in garanzia dei prodotti Soundcast

Tutti gli apparecchi restituiti in garanzia devono essere inviati in porto franco al Centro Riparazioni e Garanzia Soundcast tramite il rivenditore originale e devono essere accompagnati da una copia della ricevuta di vendita. È accettata anche la restituzione diretta da parte del Cliente, ma solo se accompagnata da Autorizzazione alla Restituzione della Merce (RMA) emessa da Soundcast prima di ogni spedizione al Centro Riparazioni e Garanzia Soundcast. Le unità restituite a Soundcast senza codice RMA possono essere soggette a rifiuto o ritardi significativi. Inviare la merce con l'autorizzazione alla restituzione entro 15 giorni dall'emissione del codice RMA. Le unità riparate o sostitutive verranno spedite al Cliente a spese di Soundcast. Le unità che non presentano problemi saranno restituite al Cliente in porto assegnato. Soundcast Systems fornirà l'indirizzo per la restituzione dopo l'emissione del codice RMA. Non restituire unità difettose direttamente a Soundcast Systems..

Per garanzia e assistenza, contattare:

Soundcast Systems

Warranty Claim Department

San Diego, California

Solo USA 1-800-722-1293

www.soundcastsystems.com

customersupport@soundcastsystems.com

Per garanzia e assistenza, contattare:



SOUNDCAST

Soundcast Systems

Warranty Claim Department

www.soundcastsystems.com

customersupport@soundcastsystems.com